



1760 Mission Drive, P.O. Box 408
Solvang, CA 93464
Phone: 805/688-4815 - Fax: 805/686-4468
www.missionsantaines.org
email: office@missionsantaines.org

**Capuchin Franciscan Friars
Pastor**

Fr. Robert A. Barbato, OFM, Cap. (ext. 223)
Associate Pastor

Fr. James Johnson, OFM, Cap.
Senior Priest

Fr. Robert Kose, OFM, Cap (ext. 224)
In Residence

Br. Alexander Rodriguez, OFM, Cap. (ext. 240)
Deacon:

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

Capuchin Vocation Office: (ext. 227)

Fr. Peter Banks, OFM, Cap., Director
(805/686-4127 direct line)

Sacred Heart Convent: 805/688-6158

Parish Office/Oficina Parroquial:

*Open Monday through Friday,
9:00 AM - 5:00 PM (Phone call or email only)*
Silvia Ramos, Administrative Assistant (ext. 222)

Ariana Macias, Parish Secretary (ext. 290)

Katy Haberkorn, Bookkeeper (ext. 230)

Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:

Monday through Saturday, 10:00 AM-3:00PM
Sonia DeLuna, Manager (ext. 231)

Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

MASS SCHEDULE

English Mass by reservation only

Sunday, 8:00 AM- In the garden
Sunday, 9:30 AM- Live Streamed

Daily Mass:

Suspended until further notice

Misa en Español con reservación solamente:

Domingo, 11:00 AM- En el jardín
Domingo, 12:30 PM - En Vivo

Sacrament of Reconciliation/Confesión:

Saturday/Sábado

Lower conference room/ Salon de la planta baja
2:00 PM- 4:00 PM- Bilingual/Bilingüe

Adoration Chapel:

Closed

Adoración del Santísimo:

Cerrado

24-hour Adoration/24-horas da Adoración:

Suspended/Suspendido

(Directory continued on back)

Old Mission Santa Inés

Founded 1804

Capuchin Franciscan Friars

Sacred Heart Sisters

August 1 & 2, 2020

Eighteenth Sunday in Ordinary Time

(Isaiah 55:1-3; Romans 8:35, 37-39; Matthew 14:13-21)

Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su visión por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegría y la esperanza.

FROM OUR PASTOR

When Jesus heard of the death of John the Baptist, he withdrew in a boat to a deserted place by himself. Like the prophet Elijah in today's first reading, Jesus got away from the noise of everyday life to listen to the voice of His Father. St. Francis found a place like this: the chapel called the Portiuncula (the Little Corner) in the woods near Assisi. The chapel was dedicated to Our Lady of the Angels, whose feast is today (she is also the patroness of the City of Los Angeles). I ask your prayers for our friars here and all the Capuchins of California: our province is dedicated to Our Lady of the Angels of the Portiuncula. We Capuchins have been serving here at Mission Santa Inés since 1924 and consider it a blessing to be part of the life of this little corner of the world.



May the Lord bless you all, give us peace, and send an end to this pandemic!

Fr. Bobby

TODAY

SECOND COLLECTION



The second collection this weekend, August 1 & 2, is for the Religious Education Program. Please give generously for the spiritual growth of our children.

OUR HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR AUGUST

Universal prayer intention - *The Maritime World.* We pray for all those who work and live from the sea, among them sailors, fishermen and their families.



Sacrament of
Reconciliation/
Confesión:
Saturday/Sábado

Lower conference room/
Salón de la planta baja
2:00 - 4:00 PM – Bilingual

NOTICES

The funeral Mass for **Jacquie Chiappella** will be **Saturday, August 15**, at 9:30 AM in the Mission Garden. If you would like to attend please call or text Enrica Thure at 805/350-0094 with your name and the number of people attending. Outdoor Mass seating is limited so names will be taken on a first come, first serve basis until August 5.

Live Streaming of Sunday Masses

Join us on our Facebook page. You do NOT need to be a member of Facebook to watch. **Just follow this link:** <https://www.facebook.com/oldmissionsantaines/>

9:30 AM in English

12:30 PM in Spanish

Together in Mission

The annual appeal for Together in Mission helps struggling parishes and schools within the LA Archdiocese; they will now need help more than ever. Our parish goal for 2020 is \$54,458. So far we've received generous pledges for nearly 57% of that: \$30,844, most of which has been paid. It is inspiring to see how many parishioners have faithfully continued to make payments against their pledges. You can make your donation online by going to www.TogtherInMission.org.



Sacrament of
Reconciliation/
Confesión:
Saturday/Sábado

Lower conference room/
Salón de la planta baja
2:00 - 4:00 PM – Bilingual

We Offer Our Gifts

Thank you / Gracias

Offertory July 26

| | |
|---------------------|---------|
| Parish Collections | \$8,236 |
| National Needs | \$110 |
| Religious Education | \$70 |

PEOPLE HELPING PEOPLE



Emergency Food Distribution

People Helping People will be in the parish hall of Mission Santa Inés every Thursday, from 12:00 noon to 4:00 PM, until further notice. Everyone is welcome, no documentation or pre-registration required in advance. Mask required. There will also be dog and cat food available from 12:00 noon to 2:00 PM.

All you who are thirsty,
come to the water!

— Isaiah 55:1a

CHURCH CLOSURE II

Following the directives from the Governor and Public Health Officials, our parish is discontinuing indoor Masses until further notice. During this second shutdown phase:

- We are continuing with our garden Sunday Masses: 8:00 AM English and 11:00 AM Spanish. RESERVATION REQUIRED.
- Please follow the protocols: social distancing, hand sanitizing and face masks.
- There will be no gathering and social time before or after the Mass.
- Livestream Sunday Masses: 9:30 AM English and 12:30 PM Spanish.
- Archbishop Gomez has dispensed from the obligation of attending Mass on Sunday (not from keeping holy the Lord's Day) until such time as everyone is able to come without danger or fear.

We will keep you posted on the website. Please pass on this information to any other parishioner that you know.

Do something that is good for the heart. Donate blood! It is good for our community and hospital patients AND good for you. With each blood donation, you get a cholesterol screening test and a COVID-19 antibody test. Our church will conduct a blood donation campaign on Tuesday, August 4, from 2:00 to 6:00 PM. Register at www.blood4life.org using the sponsor code: 8896 or by calling 805/542-8500.

HOY**LECTURAS DE HOY**

Isaías 55:1-3
 Romanos 8:35, 37-39
 Mateo 14:13-21

La **segunda colecta** de esta semana será para El Programa de Educación Religiosa. Por favor sean generosos.

NOTICIAS**Distribución de Alimentos de Emergencia**

People Helping People estará en el salón parroquial de la Misión de Santa Inés todos los jueves de 12:00 PM a 4:00 PM. Todos son bienvenidos, no se requiere documentación o inscribirse con anticipación. También habrá comida para perros y gatos de 12:00 PM a 2:00 PM. Favor de traer su máscara y guardar su distancia.

Todos ustedes, los que tienen sed, vengan por agua.

— Isaías 55:1a

**Donación de Sangre**

Haz algo que sea bueno para el corazón. ¡Donar sangre! Es bueno para nuestra comunidad y pacientes hospitalarios Y bueno para usted. Con cada donación de sangre, obtiene una prueba de detección de colesterol y una prueba de anticuerpos COVID-19.

Nuestra iglesia llevará a cabo una campaña de donación de sangre el martes 4 de agosto de 2:00 a 6:00 PM.

Regístrate en www.blood4life.org usando el código del patrocinador: 8896 o llamando al 805/542-8500.

En aquel tiempo, al enterarse Jesús de la muerte de Juan el Bautista, subió a una barca y se dirigió a un lugar apartado y solitario. Como el profeta Elías, Jesús buscaba lugares solitarios para escuchar mejor la voz de su Padre. San Francisco hacia lo mismo, encontrando la solitud en el bosque cerca de Asís, en una capilla pequeña llamada la Portiuncula (Rinconcito). Esta capillita se dedicó bajo la protección de Nuestra Señora de los Ángeles. Hoy es la fiesta de nuestra Madre María de los Ángeles, patrona también de la ciudad que lleva su nombre. Favor de rezar por nosotros los frailes capuchinos de California: ella también es patrona de nuestra provincia. Los frailes hemos estado sirviendo aquí en la Misión de Santa Inés desde 1924: encontramos siempre la presencia de Dios en este rinconcito.

¡Que el Señor nos bendiga con la paz y nos mande alivio en medio de esta pandemia!

Fray Roberto

Cierre de Iglesia II

Siguiendo las directivas del Gobernador y las autoridades de Salud Pública, nuestra parroquia está descontinuando la celebración de Misa en la Iglesia hasta nuevo aviso. Durante esta segunda fase:

- Continuamos con nuestras Misas Dominicales en el jardín: 8:00 AM en Inglés y 11:00 AM en español. RESERVA REQUERIDA
- Siga los protocolos: distanciamiento de seis pies, desinfección de manos y usar máscara facial
- No se permitirá reunión o tiempo social antes o después de la Misa
- Misa dominical en vivo (programa de Livestream): 9:30 AM en Inglés y 12:30 PM en español
- El Arzobispo Gómez ha prescindido de la obligación de asistir a Misa Dominical (no de santificar el día del Señor) hasta el momento en que todos puedan venir sin peligro ni temor.

Los mantendremos informados en el sitio web. Por favor pase esta información a cualquier otro feligrés que conozca.

**FELICIDAD**

Hijos míos, la fe, la esperanza y la caridad, las tres, encierran toda la felicidad de la humanidad en la tierra.

— San Juan María Vianney

¿SABÍA USTED? Entendiendo la intimidación o bullying relacional. La intimidación o bullying relacional es un comportamiento injustificado, persistente e inoportuno en forma de crítica, aislamiento o acusaciones falsas y rumores que dañan las relaciones de la persona objetivo. La intimidación relacional incluye la exclusión social, el chisme y la retención de la amistad, y puede ser devastador para los niños y adolescentes. Estos comportamientos son más sutiles que la intimidación tradicional, y a menudo ocurren fuera de la vista o del oído de los adultos. Pero esta intimidación requiere intervención y acción. Hable con sus hijos sobre estos comportamientos, especialmente si usted nota que ellos son excluidos de las actividades sociales y se aislados de las amistades. Para obtener más información, solicite una copia del artículo de VIRTUS “Relational Bullying” (Intimidación relacional) en <https://lacatholics.org/did-you-know/>.



Mass Intentions

Saturday, August 1

8:00 AM Anna Albright, SI
5:00 PM Maximiliano Sedano, RIP

Sunday, August 2

8:00 AM Dana Richard Fabling Jr., RIP
9:30 AM Maria Lopes, RIP
11:00 AM Cindy Ortega, SI
5:00 PM Pro populo

Monday, August 3

8:00 AM Nadia Mohammed, SI
Eduardo & Ricardo Macias, SI

Tuesday, August 4

8:00 AM Matteo Genovese-Damanias, SI
Souls in Purgatory

Wednesday, August 5

8:00 AM Teresa Lemus, SI
Souls in Purgatory

Thursday, August 6

8:00 AM Rob Albright, SI
Steven Ruiz, SI

Friday, August 7

8:00 AM Victor Bermudez, SI
Fiorello Lambertini & family, SI

Welcome in Jesus' Name!
¡Bienvenido en el Nombre de Jesús!
If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no estás registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina.*

NAME/Nombre:

ADDRESS/Dirección:

CITY & ZIP/Ciudad y Código Postal:

PHONE/ Teléfono:

E-MAIL/ Correo Electrónico:

- () Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres semanales.*
- () Put me on the mailing list. *Agregame a la lista de correo.*
- () Moving, remove from mailing list. *Me he mudado, eliminar de la lista de correo.*
- () Change of Address/Phone Number/E-mail. *Cambio de dirección / número de teléfono / correo electrónico*

Parish Directory (con't)
Baptisms/Bautismos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)
Preparation classes in English. Second Monday: Please call the parish office for an appointment. *Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos al tel. 805/325-3476. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 805/693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salón B a las 7:00PM.*

Marriage/Matrimonios: Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

Parish Men's Service Club:

Chris Castagna, 805/331-7700

Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:

Jim Patin, 805/570-5816

RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

Religious Education/Catecismo:

Sr. Carmen Acosta, SDSH
805/688-4138

Safeguard the Children Committee:

805/688-4815
Susan Gionfriddo

San Lorenzo Seminary:

805/688-5630

Santa Barbara Network Medical

Lompoc Care Net 805/735-2353
Life Network 805/967-9096

St. Vincent de Paul Society:

svdepaulomsi@gmail.com
805/686-9933

Website Updates:

Jackie Yanez, 805/686-0245
jequette@earthlink.net

PRAYER AND HUMILITY

Arm yourself with prayer rather than a sword; wear humility rather than fine clothes.
—St. Dominic



Custom-Fit Doors & Screens
“We screen at your place”
Greg & Dodie Gorman
805/686-4121

CHARITY

If you truly want to help the soul of your neighbor, you should approach God first with all your heart. Ask him simply to fill you with charity, the greatest of all virtues; with it you can accomplish what you desire.
—St. Vincent Ferrer

In your estate planning, please remember the parish, diocese and other national Catholic charities and causes.

Safeguard the Children
For particular help, you may call Assistance Ministry at 213/637-7650



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.
805/688-4300

For information on advertising in the weekly parish bulletin, please call the parish office, 805/688-4815.

We appreciate our advertisers' support!

Please use their services.



Christine L. Kuzma
C.P.A.
805/686-5871



Old Mission
Gift Shop

Great selection of Gift Items

Religious Articles • Jewelry
Bibles & Books
Seraphic Mass Cards
805/688-4815

Monday through Saturday,
10:00 AM-3:00 PM
Present this ad for a
10% discount